

**CÔNG TY CP
THUỐC SÁT TRÙNG VIỆT NAM
VIETNAM PESTICIDE
JOINT-STOCK COMPANY**

Số: 01/BC-HDQT
No: 01/BC-HDQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness**

Tp Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 01 năm 2025
HCMC, January 20th, 2025

**BÁO CÁO
Tình hình quản trị công ty
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE
(Năm 2024)
(Year 2024)**

Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Tp Hồ Chí Minh
To: - The State Securities Commission;
- Ho Chi Minh City Stock Exchange.

- Tên công ty/*Name of company*: **CÔNG TY CỔ PHẦN THUỐC SÁT TRÙNG VIỆT NAM/VIETNAM PESTICIDE JOINT-STOCK COMPANY.**

- Địa chỉ trụ sở chính/*Address of headoffice*: 102 Nguyễn Đình Chiểu, phường Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh/*102 Nguyen Dinh Chieu Street, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City.*

- Điện thoại/*Telephone*: 08 38298494 - 38296378

- Fax: 08 38230752 Email: vipesco@hcm.vnn.vn

- Vốn điều lệ/*Charter capital*: 244.607.920.000 đồng (VND).

- Mã chứng khoán/*Stock symbol*: **VPS**

- Mô hình quản trị công ty/*Governance model*:

+ Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc/Giám đốc /*General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors, General Director and Director.*

- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ/ *The implementation of internal audit: Đã thực hiện/Implemented.*

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông *Activities of the General Meeting of Shareholders*

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/*Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):*

- Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2024 tổ chức vào ngày 26/04/2024/ *The Annual General Meeting of Shareholders 2024 was held on 26/04/2024.*

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>
1	01/NQ-ĐHĐCĐ2024	26/04/2024	<p>Thông qua các nội dung đã thảo luận và biểu quyết trong Đại hội đồng cổ đông năm 2024/ <i>Approval of the following contents discussed and voted on during the 2024 General Meeting of Shareholders:</i></p> <ul style="list-style-type: none">- Báo cáo kết quả sxkd năm 2023 và phương hướng năm 2024/ <i>Report on 2023 business performance and 2024 business plan.</i>- Báo cáo tài chính đã kiểm toán năm 2023/ <i>Audited financial statements for 2023.</i>- Báo cáo của Ban Kiểm soát Công ty/ <i>Report of the Company's Board of Supervisors.</i>- Phương án phân chia lợi nhuận năm 2023 và kế hoạch sx-kd, chia cổ tức năm 2024/ <i>Profit distribution plan for 2023 and business plan, dividend distribution plan for 2024.</i>- Ủy quyền cho HĐQT lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính năm 2024/ <i>Authorization for the Board of Directors to select an independent auditing firm to audit the 2024 financial statements.</i>- Thông qua mức thù lao của HĐQT và BKS năm 2024/ <i>Approval of remuneration for the Board of Directors and Board of Supervisors in 2024.</i>- Bầu Thành viên HĐQT và BKS nhiệm kỳ 2024-2029/ <i>Election of members of the Board</i>

of Directors and Board of Supervisors for the 2024–2029 term.

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2024)/ Board of Directors(Annual 2024 report):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ Information about the members of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Directors' members	Chức vụ/ Position (thành viên HĐQT độc lập, TVHĐQT không điều hành)) Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors))	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ HĐQT độc lập The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Ông/Mr. Lê Ngọc Quang	Chủ tịch HĐQT Chairman of the Board of Directors	29/04/2021	
2	Ông/Mr. Nguyễn Thân	Thành viên HĐQT, Tổng giám đốc Executive member of the Board of Directors, CEO	26/04/2014	
3	Ông/Mr. Nguyễn Đức Thuận	Thành viên HĐQT Non-executive member of the Board of Directors	28/03/2006	26/04/2024
4	Ông/Mr. Nguyễn Minh Việt Hưng	Thành viên HĐQT Non-executive member of the Board of Directors	23/04/2019	
5	Ông/Mr. Mai Thanh Bình	Thành viên độc lập HĐQT Independent member of the Board of Directors	29/04/2021	
6	Bà/Ms. Nguyễn Thanh Thủy	Thành viên HĐQT Non-executive member of the Board of Directors	26/04/2024	

2. Các cuộc họp HĐQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HĐQT/ Board of Director' member	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of meetings attended by Board of Directors	Tỷ lệ tham dự họp/ Attendance rate	Lý do không tham dự họp/Reasons for absence
1	Ông/Mr. Lê Ngọc Quang	06	100%	
2	Ông/Mr. Nguyễn Thân	06	100%	
3	Ông/Mr. Nguyễn Đức Thuận	02	33%	Thôi là thành viên HĐQT từ ngày 26/04/2024/ Cease to be a member of the Board of Directors from April 26, 2024
4	Ông/Mr. Nguyễn Minh Việt Hưng	06	100%	
5	Ông/Mr. Mai Thanh Bình	06	100%	
6	Bà/Ms. Nguyễn Thanh Thuý	04	67%	Bắt đầu là thành viên HĐQT từ ngày 26/04/2024/ Become a member of the Board of Directors from April 26, 2024

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors: Hàng tháng, Ban Điều hành công ty báo cáo HĐQT tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh qua e-mail. Nhờ vậy, HĐQT kịp thời đưa ra những chỉ đạo nhằm hoàn thành các nghị quyết, kế hoạch đã đề ra phù hợp với tình hình thực tế./ The Company's Board of Management reports the business performance to the Board of Directors on a monthly basis via email. This enables the Board of Directors to promptly provide directives to fulfill resolutions and plans in line with the actual situation.

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any): Công ty có 01 tiểu ban trực thuộc HĐQT là: Tiểu ban quan hệ cổ đông thực hiện việc cấp đổi cổ phiếu, làm cầu nối trung gian để điều chỉnh thông tin khi có thay đổi trong Danh sách cổ đông (đã đăng ký lưu ký tập trung, được VSD quản lý) cho các cổ đông chưa mở tài khoản lưu ký tại các Công ty Chứng khoán./ The Company has 01 subcommittee under the Board of Directors: the Shareholder Relations Subcommittee. This subcommittee handles stock reissuance and acts as an intermediary to update information when there are changes in the shareholder list (registered in centralized custody and managed by VSD) for shareholders who have not opened custody accounts at securities companies.

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo năm 2024/Resolutions/Decisions of the Board of Directors (annual 2024 report):

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
1	01/NQ-HĐQT	25/01/2024	<ul style="list-style-type: none"> - Thống nhất Kế hoạch SXKD năm 2024 trình ĐHĐCĐ, giao KH SXKD quý I/2024/ <i>Approval of the 2024 production and business plan to be submitted to the General Meeting of Shareholders (GMS); Assignment of Q1/2024 business targets.</i> - Phê duyệt Quỹ tiền lương KH năm 2024/ <i>Approval of the 2024 salary fund plan.</i> - Thông qua KH ĐTXD năm 2024/ <i>Approval of the 2024 investment and construction plan.</i> - Thông qua KH Sửa chữa lớn TSCĐ năm 2024/ <i>Approval of the 2024 major fixed asset repair plan.</i> - Phê duyệt KH Kiểm toán NB năm 2024/ <i>Approval of the 2024 internal audit plan.</i> - Thông qua Quy chế mua sắm hàng hoá, vật tư và dịch vụ của Công ty CP Thuộc sát trùng VN/ <i>Issuance of the company's procurement regulations for goods, materials, and services.</i> - Giao KH SXKD năm 2024 cho Người đại diện vốn tại Công ty Viguato/ <i>Assignment of the 2024 business plan to the capital representative at Viguato Company.</i> - Chấp thuận hợp đồng, giao dịch với Người có liên quan năm 2024/ <i>Approval of contracts and transactions with related parties in 2024.</i> - Chi quỹ thưởng NQL đợt 1 năm 2024/ <i>Disbursement of the 1st phase of management bonus fund for 2024.</i> 	100%
2	02/NQ-HĐQT	04/03/2024	Công tác tổ chức họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2024/ <i>Organization of the 2024 Annual General Meeting of Shareholders.</i>	100%

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
3	03/NQ-HĐQT	02/04/2024	<ul style="list-style-type: none"> - Thành lập Tổ thẩm định Báo cáo NCKT dự án Nhà máy tại Long An/ <i>Establishment of the Appraisal Team for the Feasibility Study Report of the Long An Factory Project:</i> - Kế hoạch đoàn đi nước ngoài công tác năm 2024 của HĐQT và TGĐ/ <i>Approval of the Board of Directors' and CEO's 2024 overseas business trip plan.</i> - Kế hoạch rà soát bổ sung quy hoạch cán bộ giai đoạn 2021-2026 và giai đoạn 2026-2031/ <i>Review and supplementation of personnel planning for leadership and management positions for the 2021-2026 and 2026-2031 periods.</i> 	100%
4	04/NQ-HĐQT	02/04/2024	Phê duyệt các chương trình, nội dung, tài liệu trình ĐHCĐ thường niên năm 2024/ <i>Approval of programs, contents, and documents to be presented at the 2024 Annual General Meeting of Shareholders.</i>	100%
5	05/NQ-HĐQT	26/04/2024	Bầu Chủ tịch HĐQT/ <i>Election of the Chairman of the Board of Directors.</i>	100%
6	06/NQ-HĐQT	10/05/2024	<ul style="list-style-type: none"> - Giao Kế hoạch sản xuất kinh doanh Quý 2 năm 2024/ <i>Assignment of Q2/2024 production and business targets.</i> - Điều chỉnh Kế hoạch sửa chữa lớn TSCĐ năm 2024/ <i>Adjustment of the 2024 major fixed asset repair plan.</i> 	100%
7	07/NQ-HĐQT	13/06/2024	<ul style="list-style-type: none"> - Giao Kế hoạch sản xuất kinh doanh Quý 3 năm 2024/ <i>Assignment of Q3/2024 production and business targets.</i> - Đánh giá, xếp loại Người đại diện vốn năm 2023/ <i>Assessment and grading of capital representatives for 2023.</i> 	100%
8	08/NQ-HĐQT	13/06/2024	Lựa chọn đơn vị kiểm toán năm 2024/ <i>Selection of the auditing firm for 2024.</i>	100%
9	09/NQ-HĐQT	13/06/2024	Phê duyệt hạn mức vay vốn lưu động năm 2024/ <i>Approval of the 2024 working capital loan limit.</i>	100%

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
10	10/NQ-HĐQT	13/06/2024	Thông qua chủ trương giao nhiệm vụ Giám đốc Chi nhánh Công ty CP Thuốc sát trùng Việt Nam - Xí nghiệp Linh Xuân/ <i>Approval of the assignment of duties to the Branch Director of Vietnam Pesticides Joint Stock Company - Linh Xuan Enterprise.</i>	100%
11	11/NQ-HĐQT	04/07/2024	Thực hiện chi trả cổ tức năm 2023/ <i>Payment of 2023 dividends.</i>	100%
12	12/NQ-HĐQT	04/07/2024	Phân công nhiệm vụ Người phụ trách kiểm toán nội bộ của Công ty/ <i>Assignment of duties to the person in charge of internal auditing for the company.</i>	100%
13	13/NQ-HĐQT	19/08/2024	- Thông qua Tờ trình vv thay đổi Người đại diện vốn tại Công ty Viguato và Công ty CP Trừ mối- Khử trùng/ <i>Approval of Proposals for changes in capital representatives at Viguato Company and Termite Control and Fumigation Company TCFC.</i> - Phê duyệt kết quả rà soát, bổ sung QH cán bộ lãnh đạo, quản lý giai đoạn 2021-2026 và giai đoạn 2026-2031/ <i>Approval of results from reviewing and supplementing personnel planning for leadership and management for the 2021-2026 and 2026-2031 periods.</i>	100%
14	14/NQ-HĐQT	31/10/2024	Giao Kế hoạch sản xuất kinh doanh Quý 4 năm 2024/ <i>Assignment of Q4/2024 production and business targets.</i>	100%
15	15/NQ-HĐQT	30/12/2024	Thông qua Tờ trình về nhân sự Người đại diện tại Công ty MVI và Tờ trình về Hợp đồng, giao dịch với người có liên quan năm 2025/ <i>Approval of Proposals on personnel for capital representatives at MVI Company and contracts/transactions with related parties for 2025.</i>	100%
16	01/QĐ-HĐQT	25/01/2024	Ban hành Quy chế mua sắm hàng hoá, vật tư và dịch vụ của Công ty CP Thuốc sát trùng VN/ <i>Issuance of Regulations on Purchasing Goods, Materials, and Services for Vietnam Pesticide JSC.</i>	100%
17	02/QĐ-HĐQT	25/01/2024	Chi quỹ thưởng Người quản lý Công ty đợt 1 năm 2024/ <i>Disbursement of the 1st phase of Management Bonus Fund in 2024</i>	100%

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
18	03/QĐ-HĐQT	26/01/2024	Hợp đồng, giao dịch giữa Công ty và Công ty con, Công ty liên kết/ <i>Contracts and Transactions Between the Company and Subsidiaries/Affiliated Companies.</i>	100%
19	04/QĐ-HĐQT	21/03/2024	Phê duyệt quỹ tiền lương năm 2023/ <i>Approval of the 2023 Salary Fund.</i>	100%
20	05/QĐ-HĐQT	02/04/2024	Thành lập Tổ thẩm định BC NCKT dự án Nhà máy tại Long An/ <i>Establishment of the evaluation team for the feasibility study of Long An factory project.</i>	100%
21	06/QĐ-HĐQT	02/04/2024	Cử cán bộ đi công tác nước ngoài/ <i>Delegation of management staff for overseas business trips.</i>	100%
22	07/QĐ-HĐQT	02/04/2024	Ban hành Kế hoạch rà soát bổ sung QH cán bộ lãnh đạo quản lý giai đoạn 2021-2026/ <i>Issuance of the plan to review and supplement leadership management planning 2021-2026.</i>	100%
23	08/QĐ-HĐQT	02/04/2024	Ban hành Kế hoạch rà soát bổ sung QH cán bộ lãnh đạo quản lý giai đoạn 2026-2031/ <i>Issuance of the plan to review and supplement leadership management planning 2026-2031.</i>	100%
24	09/QĐ-HĐQT	27/04/2024	Cử đoàn cán bộ đi công tác nước ngoài/ <i>Delegation of a team for overseas business trips.</i>	100%
25	10/QĐ-HĐQT	19/08/2024	Ban hành DS rà soát bổ sung QH cán bộ lãnh đạo quản lý giai đoạn 2021-2026/ <i>Issuance of the list of reviewed and supplemented leadership management planning 2021-2026.</i>	100%
26	11/QĐ-HĐQT	19/08/2024	Ban hành DS rà soát bổ sung QH cán bộ lãnh đạo quản lý giai đoạn 2026-2031/ <i>Issuance of the list of reviewed and supplemented leadership management planning 2026-2031.</i>	100%
27	12/QĐ-HĐQT	27/09/2024	Thôi cử Người đại diện vốn của Vipesco tại Công ty TNHH Sản xuất nông dược Vi sinh Viguato/ <i>Termination of representative for Vipesco's capital in Viguato Agrobiochemical Co., Ltd.</i>	100%

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
28	13/QĐ-HĐQT	27/09/2024	Cử Người đại diện vốn của Vipesco tại Công ty TNHH Sản xuất nông dược Vi sinh Viguato/ <i>Appointment of representative for Vipesco's capital in Viguato Agrobiochemical Co., Ltd.</i>	100%
29	14/QĐ-HĐQT	27/09/2024	Thôi cử Người đại diện vốn của Vipesco tại Công ty CP Trừ mối - Khử trùng/ <i>Termination of representative for Vipesco's capital in Termite Control and Fumigation JSC.</i>	100%
30	15/QĐ-HĐQT	27/09/2024	Cử Người đại diện vốn của Vipesco tại Công ty CP Trừ mối - Khử trùng/ <i>Appointment of representative for Vipesco's capital in Termite Control and Fumigation JSC.</i>	100%
31	16/QĐ-HĐQT	23/11/2024	Lập Báo cáo nghiên cứu tiền khả thi Dự án di dời Nhà máy ND Bình Dương/ <i>Preparation of the pre-feasibility study report for relocating the Binh Duong pesticide plant.</i>	100%
32	17/QĐ-HĐQT	30/12/2024	Cử Người đại diện vốn của Vipesco tại Công ty TNHH Mosfly Việt Nam Industries/ <i>Appointment of representative for Vipesco's capital in Mosfly Vietnam Industries Co., Ltd.</i>	100%
33	18/QĐ-HĐQT	30/12/2024	Cử Người đại diện vốn của Vipesco tại Công ty TNHH Mosfly Việt Nam Industries/ <i>Appointment of representative for Vipesco's capital in Mosfly Vietnam Industries Co., Ltd.</i>	100%
34	19/QĐ-HĐQT	30/12/2024	Chấp thuận hợp đồng, giao dịch với người có liên quan năm 2025/ <i>Approval of contracts and transactions with related parties for 2025</i>	100%

III. Ban kiểm soát (Báo cáo năm 2024)/ *Board of Supervisor (Annual 2024 report):*

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/ *Information about members of Board of Supervisors:*

Stt No.	Thành viên BKS <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1	Ông/Mr. Nguyễn Xuân Khánh	Trưởng BKS/ <i>Head of the Board of Supervisors</i>	21/05/2016	- Cử nhân Kinh tế Ngoại thương/ <i>Bachelor of Foreign Trade Economics</i> - Cử nhân kế toán/ <i>Bachelor of Accounting</i>
2	Bà/Ms. Đặng Thị Hà	Kiểm soát viên/ <i>Supervisor</i>	27/04/2017	- Cử nhân kế toán/ <i>Bachelor of Accounting</i>
3	Bà/Ms. Nguyễn Thị Thanh Thảo	Kiểm soát viên/ <i>Supervisor</i>	26/04/2022	- Cử nhân kinh tế/ <i>Bachelor of Economics</i>

2. Cuộc họp của BKS/ Ủy ban Kiểm toán/*Meetings of Board of Supervisors or Audit Committee:*

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
1	Ông/Mr. Nguyễn Xuân Khánh	4/4	100%	100%	
2	Bà/Ms. Đặng Thị Hà	4/4	100%	100%	
3	Bà/Ms. Nguyễn Thị Thanh Thảo	4/4	100%	100%	

3. Hoạt động giám sát của Ban kiểm soát đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors or Audit Committee:*

Trong năm 2024, Ban Kiểm soát đã thực hiện nhiệm vụ giám sát và kiểm tra tình hình hoạt động của Công ty dựa trên các chức năng, quyền hạn được quy định tại Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và Quy chế hoạt động của Ban Kiểm soát. Các hoạt động giám sát đảm bảo rằng Công ty tuân thủ Điều lệ, quy chế nội bộ về quản trị và các quy định pháp luật hiện hành, cụ thể: *In 2024, the Board of Supervisors fulfilled its duties of supervision and inspection of the Company's operations based on the functions and authority stipulated in the Law on Enterprises, the Company Charter, and the Board of Supervisors' Operational Regulations. The supervisory activities ensured that the Company complied with its Charter, internal governance regulations, and current legal provisions, specifically:*

- Giám sát việc ban hành, triển khai và thực hiện Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông thường niên 2024; giám sát tình hình thực hiện và tuân thủ Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật/ *Supervise the issuance, implementation, and enforcement of the resolutions from the 2024 Annual General Meeting of Shareholders, while monitoring compliance with the Company Charter and legal regulations.*

- Thẩm định và giám sát các báo cáo quản trị, báo cáo tài chính quý, bán niên và báo cáo kết thúc năm tài chính, đảm bảo tính trung thực, minh bạch và đầy đủ thông tin. Các báo cáo này đã được lập và trình Đại hội đồng cổ đông thường niên/ *Review and monitor management reports, quarterly, semi-annual, and annual financial statements, ensuring accuracy, transparency, and completeness of information. These reports were prepared and presented at the Annual General Meeting of Shareholders.*

- Giám sát các hoạt động của Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám đốc trong việc thực hiện các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông và Nghị quyết của Hội đồng quản trị/ *Monitor the activities of the Board of Directors and the Board of Management in implementing the resolutions of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors.*

- Thẩm định và có ý kiến với HĐQT về việc lựa chọn đơn vị Kiểm toán độc lập. Phối hợp với đơn vị Kiểm toán thực hiện công tác kiểm toán báo cáo tài chính của Công ty và lập báo cáo thẩm định báo cáo tài chính/ *Appraise and provide recommendations to the Board of Directors regarding the selection of an independent auditing firm. Coordinate with the auditing firm to audit the Company's financial statements and prepared an assessment report on the financial statements.*

- Giám sát tình hình thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh, quản lý và sử dụng vốn, cũng như tình trạng tài sản, vật tư và hàng hóa tại các đơn vị trong Công ty/ *Monitor the implementation of production and business plans, management and use of capital, and the condition of assets, materials, and goods within the Company's units.*

- Chủ động phối hợp với các phòng ban chức năng để trao đổi thông tin, tài liệu và đề xuất các giải pháp nhằm nâng cao hiệu quả công tác kiểm tra và giám sát, đảm bảo các hoạt động của Công ty diễn ra minh bạch, hiệu quả và đúng quy định pháp luật/ *Proactively coordinate with functional departments to exchange information and documents, and proposed solutions to enhance the effectiveness of inspection and supervision, ensuring the Company's activities were transparent, efficient, and compliant with legal regulations.*

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS đối với hoạt động của HĐQT, Ban điều hành và các cán bộ quản lý khác. /*The coordination among the Board of Supervisors, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:*

- Hội đồng quản trị Công ty và Ban điều hành đã tạo điều kiện thuận lợi để Ban kiểm soát thực hiện nhiệm vụ, đồng thời cung cấp đầy đủ các thông tin và tài liệu liên quan đến hoạt động của Công ty/*The Board of Directors and the Board of Management created favorable conditions for the Board of Supervisors to perform its duties by providing all necessary information and documents related to the Company's operations;*

- Ban kiểm soát được mời tham gia đầy đủ các cuộc họp của HĐQT, đồng thời tham gia họp điều hành, họp giao ban cùng Ban điều hành, triển khai thực hiện Kế hoạch SXKD, các vấn đề về đầu tư, bổ nhiệm nhân sự của Công ty; tham gia ý kiến và kiến nghị với Hội đồng quản trị, Ban Điều hành trong phạm vi trách nhiệm và quyền hạn của mình/*The Board of Supervisors was invited to all Board of Directors meetings and participated in operational meetings, briefings, and discussions with the Board of Management on implementing business plans, investment matters, and personnel appointments. The Board of Supervisors also provided opinions and recommendations to the Board of Directors and the Board of Management within its scope of responsibility and authority.*

Ghi nhận của Ban kiểm soát:/ *Observations by the Board of Supervisors:*

- Hội đồng quản trị có kế hoạch họp định kỳ để triển khai hiệu quả công tác quản trị đồng thời đưa ra các quyết định chỉ đạo kịp thời để định hướng và thúc đẩy hoạt động kinh doanh của Công ty. Bên cạnh đó giám sát chặt chẽ Ban điều hành trong việc thực thi Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông và triển khai kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2024/*The Board of Directors held regular meetings to effectively implement governance tasks and promptly made decisions to guide and promote the Company's business activities. Additionally, it closely monitored the Board of Management in executing the resolutions of the General Meeting of Shareholders and implementing the 2024 business plan.*

- Hoạt động của HĐQT Công ty và Ban điều hành phù hợp với các qui định của pháp luật, Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông Công ty/*The activities of the Board of Directors and the Board of Management were in compliance with legal regulations and the resolutions of the General Meeting of Shareholders.*

- Các Phòng chuyên môn lập Báo cáo tháng, quý, bán niên và báo cáo hết thúc niên độ tài chính kịp thời, tuân thủ đúng theo qui định của pháp luật và Điều lệ của Công ty. Cung cấp kịp thời các báo cáo, tài liệu cần thiết phục vụ công tác kiểm tra giám sát của Ban kiểm soát/*Specialized departments prepared monthly, quarterly, semi-annual and year-end reports in a timely manner, adhering to legal requirements and the Company's Charter. These reports and necessary documents were provided promptly to support the Board of Supervisors' inspection and monitoring activities.*

5. Hoạt động khác của BKS/ Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/*Other activities of the Board of Supervisors and Audit Committee (if any):*

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT No.	Thành viên Ban điều hành/ Members of Board of Management	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/ Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /
1	Ông/Mr. Nguyễn Thân	03/06/1968	Thạc sĩ Quản trị kinh doanh/ Master of Business Administration Thạc sĩ nông nghiệp/Master of Agriculture	01/05/2014
2	Ông/Mr. Hồ Thái Quang	14/07/1976	Cử nhân Quản trị kinh doanh/ Bachelor of Business Administration	15/09/2017
3	Ông/Mr. Võ Văn Nhật Thành	29/11/1974	Kỹ sư Nông học/ Agricultural Engineering Kỹ sư Công nghệ thông tin/ IT Engineering	25/07/2022
4	Ông/Mr. Cao Minh Kiệt	10/11/1974	Kỹ sư hoá học/ Chemical Engineering	12/10/2023

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên Name	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm Date of appointment/ dismissal
Ông/Mr. Thái Nguyên Luật	29/04/1972	Cử nhân Kinh tế/ Bachelor of Economics	01/06/2008

VI. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/Training courses on corporate governance were involved by members of Board of Directors, the Board of Supervisors, Director (General Director), other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance: Không có/ None.

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng (Báo cáo năm 2024) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/The list of affiliated persons of the public company (Annual 2024 report) and transactions of affiliated persons of the Company)



1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*: Vui lòng xem Phụ lục 1 đính kèm/*Please refer to attached Appendix 1*.

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/*Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons*.

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp <i>NSH No. * date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transactions with the Company</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của ĐHĐCĐ/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) <i>Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
1.	Công ty TNHH sản xuất nông dược vi sinh Viguato / Viguato Agrobiochemical Co., Ltd.	Công ty con/ <i>Subsidiary</i>	0300811376 cấp ngày 12/11/1998 tại Sở KH&ĐT TP.HCM/0300 811376 issued on November 12, 1998 by the Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Khu phố 1 Đường Nguyễn Văn Quỳ, P. Tân Thuận Đông, Quận 7, TP.HCM/ Quarter 1 Nguyen Van Quy Street, Tan Thuan Dong Ward, District 7, HCMC	2024		Tổng giá trị giao dịch: 12.516.964.230 đồng (Mua vào: 12.514.684.350đ. Bán ra: 2.279.880đ)/ Total transaction value: VND 12,516,964,230 (Purchases: VND 12,514,684,350; Sales: VND 2,279,880)	Hợp đồng số 02/2024 ngày 02/01/2024. ĐDH số 01/2024/VGT_ĐDH ngày 04/4/2024/ Contract No. 02/2024 (02/01/2024); Resolution No. 01/2024/VGT_ĐDH (04/04/2024)

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/
Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power: Không có/ None.

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects*

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting). Không có/ None.*

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/*Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO): Không có/ None.*

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/*Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers: Không có/ None.*

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo năm 2024)/*Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Annual 2024 report)*

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/*The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company: Vui lòng xem Phụ lục 2 đính kèm/ Please refer to attached Appendix 2.*

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/*Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company: Không có/ None.*

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues : Không có/ None.

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/*Addressee as stated;*
- CBTT/*Person Pulishing Information;*
- Lưu/*Archived:* VT, HĐQT/ *Clerical, Board of Directors.*

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS**
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)
(Sign, full name and seal)


Lê Ngọc Quang

CÔNG TY CP THUỐC SÁT TRÙNG VIỆT NAM/VIETNAM PESTICIDE JOINT- STOCK COMPANY

BÁO CÁO QUẢN TRỊ NĂM 2024/2024 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

Phụ lục 1: Danh sách người có liên quan của Công ty/Appendix 1 : The list of affiliated persons of the Company

STT No	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán(nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số giấy NSH <i>NSH No.</i>	Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/Relationshi p with the Company
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Tập đoàn Hóa chất Việt Nam/ <i>Vietnam National Chemical Group</i>			0100100061	29/08/2014	Sở KH&ĐT Hà Nội/ <i>Ha Noi Authority for Planning and Investment</i>	1A Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội/ <i>1A Trang Tien Street, Hoan Kiem District, Hanoi.</i>			Sở hữu trên 10% vốn điều lệ Công ty/ <i>Owned more than 10%</i>	Tổ chức có liên quan/ <i>Related Party</i>
2	Công ty TNHH Sản xuất Nông dược vi sinh Viguato/ <i>Viguato Agrochemical Co., Ltd</i>			0300811376	12/11/1998	Sở KH&ĐT TP.HCM/ <i>Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Khu phố 1 Đường Nguyễn Văn Quỳ, P. Tân Thuận Đông, Quận 7, TP.HCM/ <i>Quarter 1 Nguyen Van Quy Street, Tan Thuan Dong Ward, District 7, Ho Chi Minh City</i>				Công ty con/ <i>Subsidiary</i>
3	Công ty Cổ phần Trừ mối Khử trùng/ <i>Termite Control and Fumigation JSC</i>			0301669450	27/03/1999	Sở KH&ĐT TP.HCM/ <i>Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	2/29 Hàm Nghi, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM/ <i>2/29 Ham Nghi Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.</i>				Công ty liên kết/ <i>Affiliated company</i>
4	Công ty TNHH Mosfly Việt Nam Industries/ <i>Mosfly Vietnam Industries Co., Ltd</i>			3702188566	20/05/2013	Sở KH & ĐT Bình Dương/ <i>Binh Duong Department of Planning and Investment</i>	Lô J4, đường N4, KCN Nam Tân Uyên mở rộng, Xã Hội Nghĩa, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương/ <i>Lot J4, N4 Street, Nam Tan Uyen Expanded Industrial Park, Hoi Nghia Commune, Tan Uyen Town, Binh Duong</i>				Công ty liên kết/ <i>Affiliated company</i>
5	Nguyễn Đức Thuận									Sở hữu trên 10% vốn điều lệ Công ty/ <i>Owned more than 10% VPS</i>	Người có liên quan/ <i>Related Person</i>
6	Lê Ngọc Quang		Chủ tịch HĐQT/ <i>Chairman of the Board of Directors</i>					29/04/2021			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
7	Nguyễn Thân		Thành viên HĐQT, Tổng Giám Đ/ <i>Member of the Board of Directors, CEO</i>					26/04/2014			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
8	Nguyễn Minh Việt Hưng		Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>					23/04/2019			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
9	Mai Thanh Bình		Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>					29/04/2021			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>

STT No	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán(nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the Company (if any)</i>	Số giấy NSH <i>NSH No.</i>	Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty/Relationship with the Company
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10	Nguyễn Thanh Thuý		Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i>					26/04/2024			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
11	Hồ Thái Quang		Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>					15/09/2017			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
12	Võ Văn Nhật Thành		Phó Tổng giám đốc, Người phụ trách QTCT/ <i>Deputy General Director, Person in charge of company management</i>					26/04/2019			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
13	Cao Minh Kiệt		Phó Tổng giám đốc/ <i>Deputy General Director</i>					12/10/2023			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
14	Nguyễn Xuân Khánh		Trưởng BKS/ <i>Head of Supervisory Board</i>					21/05/2016			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
15	Đặng Thị Hà		Thành viên BKS/ <i>Supervisor</i>					27/04/2017			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
16	Nguyễn Thị Thanh Thảo		Thành viên BKS/ <i>Supervisor</i>					26/04/2022			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
17	Thái Nguyên Luật		Kế toán trưởng/ <i>Chief Accountant</i>					01/06/2008			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
18	Nguyễn Xuân Đá		Người được ủy quyền CBTT/ <i>Authorized person to disclose information</i>					27/04/2015			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>
19	Nguyễn Thị Thu Hoài		Người phụ trách QTCT/ <i>Person in charge of company management</i>					26/04/2019			Người nội bộ/ <i>Internal Person</i>

BÁO CÁO QUẢN TRỊ NĂM 2024/ 2024 CORPORATE GOVERNANCE REPORT

Phụ lục 2: Danh sách người nội bộ và người có liên quan/Appendix 2:The list of internal persons and their affiliated persons

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Lê Ngọc Quang		Chủ tịch HĐQT/Chairman of the Board of Directors							
1.01	Tập đoàn Hóa chất Việt Nam/Vietnam National Chemical Group		Tổ chức có liên quan/Related Party	0100100061	29/08/2014	Sở KH&ĐT Hà Nội/Hà Nội Authority for Planning and Investment	1A Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội/1A Trang Tien Street, Hoan Kiem District, Hanoi.	5.136.768	0,21	Ông Lê Ngọc Quang là người đại diện vốn/ Lê Ngọc Quang is the capital representative
1.02	Lê Đức Quảng		Bố đẻ/Father							
1.03	Nguyễn Thị Lư		Mẹ đẻ/Mother							
1.04	Nguyễn Thị Thu Nga		Vợ/Wife							
1.04	Nguyễn Thị Thu Nga		Vợ/Wife							
1.05	Lê Ngọc Thu Thảo		Con đẻ/Child							
1.06	Lê Ngọc Thu Hương		Con đẻ/Child							
1.07	Nguyễn Xuân Thúc		Bố vợ/Farther-in-law							
1.08	Nguyễn Thị Sự		Mẹ vợ/Mother-in-law							
1.09	Lê Huyền Ngọc		Chị gái/Sister							
1.10	Nguyễn Hữu Hiếu		Anh rể/Brother-in-law							
1.11	Lê Huyền Nga		Chị gái/Sister							
1.12	Nguyễn Công Minh		Anh rể/Brother-in-law							
1.13	Lê Thanh Hằng		Chị gái/Sister							
1.14	Nguyễn Trường Giang		Anh rể/Brother-in-law							
2.	Nguyễn Thân		Thành viên HĐQT, Tổng GD/Member of the Board of Directors, CEO					40.149	0,00	
2.01	Tập đoàn Hóa chất Việt Nam/Vietnam National Chemical Group		Tổ chức có liên quan/Related Party	0100100061	29/08/2014	Sở KH&ĐT Hà Nội/Hà Nội Authority for Planning and Investment	1A Tràng Tiền, Quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội/1A Trang Tien Street, Hoan Kiem District, Hanoi.	3.669.120	0,15	Ông Nguyễn Thân là người đại diện vốn/ Nguyen Than is the capital representative
2.02	Phạm Mỹ Liên		Vợ/Wife							
2.03	Nguyễn Liên Hào		Con đẻ/Child							
2.04	Nguyễn Bảo Phúc		Con đẻ/Child							
2.05	Nguyễn Thị May		Chị ruột/Sister							
2.06	Hoàng Như Hào		Anh rể/Brother-in-law							
2.07	Nguyễn Thị Phước		Chị ruột/Sister							
2.08	Nguyễn Phúc Thọ		Anh ruột/Brother							
2.09	Lê Thị Tuyết Nhung		Chị dâu/Sister-in-law							
2.10	Nguyễn Văn Thanh		Anh ruột/Brother							
2.11	Trần Thị Hiền		Chị dâu/Sister-in-law							
2.12	Nguyễn Anh		Anh ruột/Brother							
2.13	Trần Thị Khuya		Chị dâu/Sister-in-law							
2.14	Nguyễn Đanh		Cha đẻ/Father							
2.15	Hồ Thị Nghê		Mẹ đẻ/Mother							
2.16	Lê Thị Huấn		Mẹ vợ/Mother-in-law							
2.17	Phạm Văn Bền		Cha vợ/Farther-in-law							

040
 CÔNG
 Ớ PH
 C SẮT
 ỆT
 TP. H

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3.	Nguyễn Thanh Thùy		Thành viên HĐQT/Member of the Board of Directors							Bắt đầu là TV HĐQT từ ngày 26/04/2024/Become a member of the Board of Directors from April 26, 2024
3.01	Nguyễn Đức Thuận		Bố đẻ/Father					4.948.720	20,23%	
3.02	Lâm Thị Mai		Mẹ đẻ/Mother					2.062.980	8,43%	
3.03	Nguyễn Thanh Thảo		Em ruột/Sister							
3.04	Nguyễn Phương Thanh		Em ruột/Sister							
3.05	Nguyễn Tú Anh		Em ruột/Sister							
3.06	Nguyễn Đức Dũng		Em ruột/Brother							
4.	Nguyễn Minh Việt Hưng		Thành viên HĐQT/Member of the Board of Directors							
4.01	Tập đoàn Hóa chất Việt Nam/Vietnam National Chemical Group		Tổ chức có liên quan/Related Party	0100100061	29/08/2014	Sở KH&ĐT Hà Nội/Hanoi Authority for Planning and Investment	1A Tráng Tiên, Quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội/1A Trang Tien Street, Hoan Kiem District, Hanoi.	3.669.120	0,15	Ông Nguyễn Minh Việt Hưng là người đại diện vốn/ Nguyen Minh Viet Hung is the capital representative
4.02	Công ty CP DAP số 2 - Vinachem/DAP2-Vinachem JSC		Tổ chức có liên quan/Related Party	5300265969	18/02/2009	Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lào Cai/Lao Cai Department of Planning and Investment	Khu công nghiệp Tăng Loóng, xã Xuân Giao, Huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai/Tang Loong Industrial Park, Xuan Giao Commune, Bao Thang District, Lao Cai Province			Ông Nguyễn Minh Việt Hưng là thành viên Hội đồng quản trị/ Nguyen Minh Viet Hung is a member of the Board of Directors
4.03	Nguyễn Văn Khanh		Bố đẻ/Father							
4.04	Vũ Thị Ánh		Mẹ đẻ/Mother							
4.05	Vũ Anh Thư		Vợ/Wife							
4.06	Nguyễn Vũ Khánh Chi		Con đẻ/Child							
4.07	Nguyễn Vũ Khánh Phong		Con đẻ/Child							
4.08	Nguyễn Minh Thắng		Anh ruột /Brother							
4.09	Thái Thị Thu Huyền		Chị dâu/Sister-in-law							
4.10	Vũ Bội Tuyền		Bố vợ/Farther-in-law							
4.11	Vân Thị Đức		Mẹ vợ/Mother-in-law							
5.	Mai Thanh Bình		Thành viên HĐQT/Member of the Board of Directors							
5.01	Nguyễn Thị Lèo		Vợ/Wife							
5.02	Mai Quốc Khánh		Con đẻ/Child							
5.03	Mai Thanh Phúc		Con đẻ/Child							
5.04	Nguyễn Thanh Trúc		Con dâu/Daughter-in-law							
5.05	Mai Ngọc Dũng		Em ruột/Brother							
5.06	Trần Ngọc Quý		Em dâu/Sister-in-law							
5.07	Huỳnh Phương Hồng		Em dâu/Sister-in-law							
5.08	Mai Đức Dũng		Bố đẻ/Father							
5.09	Lê Thị Hạnh		Mẹ đẻ/Mother							
5.10	Mai Ngọc Sơn		Anh ruột /Brother							
5.11	Mai Anh Quân		Em ruột/Brother							

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5.12	Nguyễn Văn Hoà		Bố vợ/Farther-in-law							
5.13	Vân Thị Nuôi		Mẹ vợ/Mother-in-law							
5.14	Công ty CP Bến xe Miền Tây/WEST COACH STATION JSC		Tổ chức có liên quan/Related Party	301121128	05/03/2006	Sở KH&ĐT TP.HCM/ Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	395 Kinh Dương Vương, Phường An Lạc, Q. Bình Tân, TP. HCM/395 Kinh Dương Vương Street, An Lac Ward, Binh Tan District, Ho Chi Minh City			Ông Mai Thanh Bình là thành viên Hội đồng quản trị/Mai Thanh Binh is a member of the Board of Directors
6.	Hồ Thái Quang		Phó Tổng giám đốc/Deputy General Director							
6.01	Hồ Sông Lô		Bố đẻ/Father							
6.02	Lại Thị Nhu		Mẹ đẻ/Mother							
6.03	Đỗ Như Lan		Bố vợ/Farther-in-law							
6.05	Nguyễn Thị Đường		Mẹ vợ/Mother-in-law							
6.06	Đỗ Thị Phương Loan		Vợ/Wife							
6.07	Hồ Thảo Dương		Con đẻ/Child							
6.08	Hồ Long Nguyễn		Con đẻ/Child							
6.09	Hồ Thị Thanh Dung		Chị ruột/Sister							
6.10	Nguyễn Trần Bình		Anh rể/Brother-in-law							
6.11	Hồ Thị Hoa		Chị ruột/Sister							
6.12	Trần Đình Thịnh		Anh rể/Brother-in-law							
6.13	Hồ Thị Nhị		Chị ruột/Sister							
6.14	Ngô Ngọc Am		Anh rể/Brother-in-law							
6.15	Hồ Văn Việt		Anh ruột/Brother							
6.16	Hồ Văn Minh		Anh ruột/Brother							
6.17	Vũ Thị Vân		Chị dâu/Sister-in-law							
6.18	Công ty Cổ phần Trừ mối Khử trùng/Termite Control and Fumigation JSC		Tổ chức có liên quan/Related Party	0301669450	27/03/1999	Sở KH&ĐT TP.HCM/ Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	2/29 Hàm Nghi, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM/2/29 Ham Nghi Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.			Ông Hồ Thái Quang là thành viên Hội đồng quản trị/Ho Thai Quang is a member of the Board of Directors
6.19	Công ty TNHH Sản xuất Nông dược vi sinh Viguato/Viguato Agrobiological Co., Ltd		Tổ chức có liên quan/Related Party	0300811376	12/11/1998	Sở KH&ĐT TP.HCM/ Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	Khu phố 1 Đường Nguyễn Văn Quỳ, P. Tân Thuận Đông, Quận 7, TP.HCM/Quarter 1 Nguyen Van Quy Street, Tan Thuan Dong Ward, District 7, Ho Chi Minh City			Ông Hồ Thái Quang là Chủ tịch Hội đồng thành viên/Ho Thai Quang is the Chairman of the Board of Directors
7.	Võ Văn Nhật Thành		Phó Tổng giám đốc, Người phụ trách QTCT/Deputy General Director, Person in charge of company management							
7.01	Nguyễn Thị Cẩm Tú		Vợ/Wife							
7.02	Võ Nguyễn Nhật Minh		Con đẻ/Child							
7.03	Võ Đặng Minh Châu		Con đẻ/Child							

946
 TỶ
 IN
 TRU
 IAN
 50

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
7.04	Võ Lê Châu Phú		Con dè/Child							
7.05	Võ Công Hoàng		Cha dè/Father							
7.06	Đặng Thị Sơn		Mẹ dè/Mother							
7.07	Nguyễn Văn Biển		Cha vợ/Farther-in-law							
7.08	Nguyễn Thị Chơn		Mẹ vợ/Mother-in-law							
7.09	Võ Thị Nhật Vỹ		Em ruột/Sister							
7.10	Nguyễn Hữu Danh		Em rề//Brother-in-law							
7.11	Võ Văn Nhật Đại		Em ruột/Brother							
7.12	Nguyễn Thu Trang		Em dàu/Sister-in-law							
7.13	Võ Văn Nhật Việt		Em ruột/Brother							
7.14	Lê Thị Thuý Duyên		Em dàu/Sister-in-law							
7.15	Võ Đặng Nhật Nam		Em ruột/Brother							
7.16	Trần Ngọc Thảo		Em dàu/Sister-in-law							
8.	Cao Minh Kiệt		Phó Tổng giám đốc/Deputy General Director					2.979	0,012 %	
8.01	Huỳnh Kim Hương		Vợ/Wife							
8.02	Cao Huỳnh Uyên My		Con dè/Child							
8.03	Cao Minh Khôi		Con dè/Child							
8.04	Cao Đầy		Cha dè/Father							
8.05	Tống Thị Xuân		Mẹ dè/Mother							
8.06	Huỳnh Văn Luân		Cha vợ/Farther-in-law							
8.07	Lê Thị Kiềm		Mẹ vợ/Mother-in-law							
8.08	Cao Thanh Quang		Em ruột/Brother							
8.09	Đỗ Thị Phước		Em dàu/Sister-in-law							
8.10	Cao Thị Tâm		Em ruột/Sister							
8.11	Nguyễn Văn Hùng		Em rề//Brother-in-law							
9.	Nguyễn Xuân Khánh		Trưởng BKS/Head of Supervisory Board					8.310	0,03%	
9.01	Nguyễn Xuân Quyền		Cha dè/Father							
9.02	Ngô Thị Tỵ		Mẹ dè/Mother							
9.03	Huỳnh Thị Tú Lệ		Vợ/Wife							
9.04	Nguyễn Huỳnh Anh Tú		Con dè/Child							
9.05	Nguyễn Huỳnh Anh Khôi		Con dè/Child							
9.06	Nguyễn Thị Lạc		Em ruột/Sister							

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
9.07	Nguyễn Thị Xuân		Em ruột/Sister							
9.08	Nguyễn Thị Lan		Em ruột/Sister							
9.09	Nguyễn Xuân Hoàng		Em ruột/Brother							
9.10	Huỳnh Thanh Liêm		Bố vợ/Farther-in-law							
9.11	Lý Thị Hoàn		Mẹ vợ/Mother-in-law							
9.12	Nguyễn Hưng Việt		Em rể/Brother-in-law							
9.13	Nguyễn Xuân Chiến		Em rể/Brother-in-law							
9.14	Trần Văn Tình		Em rể/Brother-in-law							
9.15	Võ Thị Ngọc Sương		Em dâu/Sister-in-law							
10.	Đặng Thị Hà		Thành viên BKS/Supervisor							
10.01	Đặng Văn Điệp		Bố đẻ/Father							
10.02	Phan Thị Thi		Mẹ đẻ/Mother							
10.03	Nguyễn Đình Ưông		Bố chồng/Farther-in-law							
10.04	Đỗ Thị Tuệ		Mẹ chồng/Mother-in-law							
10.05	Nguyễn Đình Hải		Chồng/Husband							
10.06	Đặng Văn Giang		Anh ruột /Brother							
10.07	Bùi Thị Nhài		Chị dâu/Sister-in-law							
10.08	Đặng Thị Len		Em ruột/Sister							
10.09	Phan Văn Vũ		Em rể/Brother-in-law							
10.10	Nguyễn Đình Tiến Anh		Con đẻ/Child							
10.11	Nguyễn Minh Huyền		Con đẻ/Child							
11.	Nguyễn Thị Thanh Thảo		Thành viên BKS/Supervisor							
11.01	Phạm Hữu Hiếu		Chồng/Husband							
11.02	Phạm Hữu Đức Anh		Con đẻ/Child							
11.03	Phạm Thị Bảo An		Con đẻ/Child							
11.04	Nguyễn Thị Ngọc Thúy		Mẹ đẻ/Mother							
11.05	Nguyễn Văn Dân		Bố đẻ/Father							
11.06	Nguyễn Mạnh Thắng		Em trai/Brother							

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
11.07	Phạm Hữu Bằng		Bố chồng/Farther-in-law							
11.08	Đặng Thị Thu		Mẹ chồng/Mother-in-law							
12.	Thái Nguyên Luật		Kế toán trưởng/Chief Accountant					1.568	0,00	
12.01	Công ty Cổ phần Trừ mối Khử trùng/Termite Control and Fumigation JSC		Tổ chức có liên quan/Related Party	0301669450	27/03/1999	Sở KH&ĐT TP.HCM/ Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	2/29 Hàm Nghi, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM/2/29 Ham Nghi Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.			Ông Thái Nguyên Luật là Trưởng BKS/Thai Nguyen Luat is the Head of Supervisory Board
12.02	Nguyễn Thị Dạ Thảo		Vợ/Wife							
12.03	Thái Nguyên Thảo Nhi		Con đẻ/Child							
12.04	Thái Nguyên Linh		Con đẻ/Child							
12.05	Thái Nguyên Luân		Anh ruột/Brother							
12.06	Thái Nguyên Liên Chi		Em ruột/Sister							
12.07	Thái Nguyên Lân		Cha đẻ/Father							
12.08	Nguyễn Thị Hoài Vinh		Mẹ đẻ/Mother							
12.09	Nguyễn Văn Giới		Cha vợ/Farther-in-law							
12.10	Võ Thị Tuân		Mẹ vợ/Mother-in-law							
12.11	Nguyễn Thị Minh Châu		Chị dâu/Sister-in-law							
12.12	Trần Hữu Đức		Em rể/Brother-in-law							
13.	Nguyễn Xuân Đà		Người được ủy quyền CBTT/Authorized person to disclose information					4.704	0,00	
13.01	Nguyễn Liên		Cha đẻ/Father							
13.02	Bùi Thị Diệu		Mẹ đẻ/Mother							
13.03	Nguyễn Thị Thanh Nhạn		Chị ruột/Sister							
13.04	Phùng Xuân Hải		Anh rể/Brother-in-law							
13.05	Nguyễn Quốc Định		Anh ruột /Brother							
13.06	Phạm Thị Kim Hường		Chị dâu/Sister-in-law							
13.07	Nguyễn Quốc Túy		Em ruột/Brother							
13.08	Huỳnh Thị Nhanh		Em dâu/Sister-in-law							
13.09	Nguyễn Thị Vui		Em ruột/Sister							
13.10	Nguyễn Quốc Huy		Em ruột/Brother							
13.11	Nguyễn Thị Trúc Hà		Em ruột/Sister							
13.12	Ngô Thanh Nhã		Em rể/Brother-in-law							
13.13	Nguyễn Quốc San		Em ruột/Brother							
13.14	Phan Thị Ngọc Trâm		Em dâu/Sister-in-law							
13.15	Nguyễn Thị Hải Đường		Em ruột/Sister							
13.16	Nguyễn Quốc Sắc		Em ruột/Brother							

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số giấy NSH NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
13.17	Đình Uyên Thy		Em dâu/Sister-in-law							
13.18	Nguyễn Vũ Nguyệt Quế		Con đẻ/Child							
13.19	Nguyễn Vũ Hồng Yến		Con đẻ/Child							
13.20	Công đoàn Công ty CP Thuộc sát trùng Việt Nam/Trade Union of VIPESCO		Tổ chức có liên quan/Related Party	43	17/05/2016		102 Nguyễn Đình Chiểu, Phường Đa Kao, Quận 1, TP.HCM/102 Nguyen Dinh Chieu Street, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City	105		Ông Nguyễn Xuân Đà là Chủ tịch CĐ/ Nguyen Xuan Da is the Chairman.
13.21	Công ty Cổ phần Trừ mối Khử trùng/Termite Control and Fumigation JSC		Tổ chức có liên quan/Related Party	0301669450	27/03/1999	Sở KH&ĐT TP.HCM/ Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City	2/29 Hàm Nghi, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM/2/29 Ham Nghi Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City.			Ông Nguyễn Xuân Đà là thành viên Hội đồng quản trị/ Nguyen Xuan Da is a member of the Board of Directors
14.	Nguyễn Thị Thu Hoài		Người phụ trách QTCT/Person in charge of company management					5.488	0.02	
14.01	Nguyễn Văn Dũng		Chồng/Husband							
14.02	Nguyễn Thảo Nguyên		Con đẻ/Child							
14.03	Nguyễn Minh Nhật		Con đẻ/Child							
14.04	Nguyễn Đình Chính		Cha đẻ/Father							
14.05	Nguyễn Thị Thanh		Mẹ đẻ/Mother							
14.06	Nguyễn Văn Đào		Cha chồng/Father-in-law							
14.07	Nguyễn Thị Sao		Mẹ chồng/Mother-in-law							
14.08	Nguyễn Thanh Hải		Anh ruột/Brother							
14.09	Nguyễn Thị Hằng		Chị dâu/Sister-in-law							
14.10	Nguyễn Chính Huân		Anh ruột/Brother							
14.11	Trần Thị Nga		Chị dâu/Sister-in-law							

T. Q. P. H. M.